



Conseil Economique  
et Social

Distr.  
GENERALE

TRANS/WP.30/184/Corr.2  
1er juin 1999

Original: FRANCAIS

---

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITE DES TRANSPORTS INTERIEURS

Groupe de travail des problèmes douaniers  
intéressant les transports

**RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL DES PROBLEMES DOUANIERS**  
**INTERESSANT LES TRANSPORTS**  
**SUR SA QUATRE-VINGT-DOUZIEME SESSION**  
(22-26 février 1999)

**Rectificatif 2**

**Paragraphe 10 :**

Le texte français est correct. Le texte anglais mentionne le mot “**perceived**” qui doit être biffé, ainsi que la traduction équivalente de ce mot dans le texte russe.

**Paragraphe 32 :** (Français uniquement)

Le mot “peut-être”, à la ligne 5, doit être remplacé par “**à son avis**”.

**Paragraphe 46 :** (Français uniquement)

Remplacer le mot “harmonisation” par “**réconciliation**”.

**Paragraphe 49:**

Le dernier mot de la version française est “réduits”. Il faudrait supprimer ce mot ainsi que sa traduction dans les textes anglais et russe et le remplacer par “**appliqués**”.